

<p style="text-align: center;">Appendix III as referred to in paragraph 4 of Article 15 of Annex 2 to the Protocol between the Kingdom of Thailand and the Republic of Peru to Accelerate the Liberalization of Trade in Goods and Trade Facilitation Minimal Information Declaration of the Producer</p>	<p style="text-align: center;">บัญชีแนบท้าย ๓ ตามที่อ้างถึงในวรรค ๔ ของข้อ ๑๕ ของภาคผนวก ๒ ของพิธีสารระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐเปรู เพื่อเร่งการเปิดเสรีทางการค้าสินค้าและการอำนวยความสะดวก สะดวกทางการค้า ข้อมูลขั้นต่ำ ใบสำแดงของผู้ผลิต</p>
<p>1. Name and legal address (including city and country), telephone number, fax number, and email address of the producer;</p>	<p>๑. ชื่อและที่อยู่ตามกฎหมาย (รวมถึงเมืองและประเทศ) หมายเลขโทรศัพท์ หมายเลขโทรสาร และที่อยู่ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของผู้ผลิต</p>
<p>2. Name, identification document, position, telephone number, fax number, and email address of the producer's representative;</p>	<p>๒. ชื่อ เอกสารประจำตัว ตำแหน่ง หมายเลขโทรศัพท์ หมายเลขโทรสาร และที่อยู่ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของตัวแทนของผู้ผลิต</p>
<p>3. Declaration by the producer that the good(s) covered by the Declaration of the producer complies with the rules of origin provided for in Annex 2;</p>	<p>๓. การสำแดงโดยผู้ผลิตว่าสินค้าทั้งหมดที่ได้สำแดงในใบสำแดงของผู้ผลิตนี้เป็นไปตามกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าที่กำหนดไว้ในภาคผนวก ๒</p>
<p>4. Date, number of pages of the Declaration of the producer, and handwritten signature of the producer's representative;</p>	<p>๔. วันที่ จำนวนหน้าของใบสำแดงของผู้ผลิต และลายมือชื่อที่ลงนามด้วยตนเองของตัวแทนของผู้ผลิต</p>
<p>5. Name and legal address (including city and country), telephone number, fax number, and email address of the exporter;</p>	<p>๕. ชื่อและที่อยู่ตามกฎหมาย (รวมถึงเมืองและประเทศ) หมายเลขโทรศัพท์ หมายเลขโทรสาร และที่อยู่ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของผู้ส่งออก</p>
<p>6. Number and date of invoice;</p>	<p>๖. หมายเลขและวันที่ของบัญชีราคาสินค้า</p>
<p>7. National tariff classification for the good(s) for which the preferential tariff treatment is claimed;</p>	<p>๗. การจำแนกพิกัดศุลกากรของสินค้าที่ขอรับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากร</p>

<p style="text-align: center;">Appendix III as referred to in paragraph 4 of Article 15 of Annex 2 to the Protocol between the Kingdom of Thailand and the Republic of Peru to Accelerate the Liberalization of Trade in Goods and Trade Facilitation Minimal Information Declaration of the Producer</p>	<p style="text-align: center;">บัญชีแนบท้าย ๓ ตามที่อ้างถึงในวรรค ๔ ของข้อ ๑๕ ของภาคผนวก ๒ ของพิธีสารระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐเปรู เพื่อเร่งการเปิดเสรีทางการค้าสินค้าและการอำนวยความสะดวก สะดวกทางการค้า ข้อมูลขั้นต่ำ ใบสำแดงของผู้ผลิต</p>
<p>8. Description of the good(s) for which preferential tariff treatment is claimed, which shall contain sufficient details to relate it to the invoice description and the relevant code under the Harmonized System nomenclature;</p>	<p>๘. รายละเอียดของสินค้าที่ขอรับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรจะต้องมีรายละเอียดที่เพียงพอโดยแสดงให้เห็นสัมพันธ์กับรายละเอียดในบัญชีราคาสินค้า และประเภทพิกัดที่เกี่ยวข้องภายใต้พิกัดศุลกากรระบบฮาร์โมนี</p>
<p>9. Constitutive material, use and application of the good(s);</p>	<p>๙. วัตถุดิบที่ใช้เป็นองค์ประกอบ การใช้และการใช้ประโยชน์ของสินค้า</p>
<p>10. Measure unit of the good(s);</p>	<p>๑๐. หน่วยวัดของสินค้า</p>
<p>11. Complete list of material involved in the production process of the good(s) (by Measure unit), including:</p> <p>a) Description of the non-originating material, and their corresponding tariff code under the Harmonized System, Country of origin, CIF value, and percentage of the total FOB value of the good(s);</p> <p>b) Description of the originating material, and their corresponding tariff code under the Harmonized System, providers, invoice value, and percentage of the total FOB value of the good(s);</p>	<p>๑๑. รายการที่ครบถ้วนของวัตถุดิบที่ใช้ในกระบวนการผลิตสินค้า (ตามหน่วยวัด) รวมถึง</p> <p>เอ) รายละเอียดของวัตถุดิบที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิด และประเภทพิกัดศุลกากรภายใต้ระบบฮาร์โมนีที่เกี่ยวข้อง ประเทศถิ่นกำเนิด ราคาซีไอเอฟ และร้อยละของราคาเอฟโอบีทั้งหมดของสินค้า</p> <p>บี) รายละเอียดของวัตถุดิบที่ได้ถิ่นกำเนิด และประเภทพิกัดศุลกากรภายใต้ระบบฮาร์โมนีที่เกี่ยวข้อง ผู้จัดหา ราคาในบัญชีราคาสินค้า และร้อยละของราคาเอฟโอบีทั้งหมดของสินค้า</p>
<p>12. Production process diagram of the good(s);</p>	<p>๑๒. แผนผังกระบวนการผลิตของสินค้า</p>

<p style="text-align: center;">Appendix III as referred to in paragraph 4 of Article 15 of Annex 2 to the Protocol between the Kingdom of Thailand and the Republic of Peru to Accelerate the Liberalization of Trade in Goods and Trade Facilitation Minimal Information Declaration of the Producer</p>	<p style="text-align: center;">บัญชีแนบท้าย ๓ ตามที่อ้างถึงในวรรค ๔ ของข้อ ๑๕ ของภาคผนวก ๒ ของพิธีสารระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐเปรู เพื่อเร่งการเปิดเสรีทางการค้าสินค้าและการอำนวยความสะดวก สะดวกทางการค้า ข้อมูลขั้นต่ำ ใบสำแดงของผู้ผลิต</p>
<p>13. Cost structure of the good(s), including;</p> <p>a) Monetary unit;</p> <p>b) Direct costs including. without limitation, non-originating raw material, originating raw material, labour costs, and other fabrication costs;</p> <p>c) Indirect costs including. Without limitation, operational expenses, profit;</p> <p>d) Ex-work Price;</p> <p>e) Internal freight;</p> <p>f) FOB Price;</p>	<p>๑๓. โครงสร้างต้นทุนของสินค้า</p> <p>เอ) หน่วยเงินตรา</p> <p>บี) ต้นทุนทางตรง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะวัตถุดิบที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิด วัตถุดิบที่ได้ถิ่นกำเนิด ค่าแรงงาน และต้นทุนการผลิตอื่นๆ</p> <p>ซี) ต้นทุนทางอ้อม รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ ค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ กำไร</p> <p>ดี) ราคา ณ หน้าโรงงาน</p> <p>อี) ค่าขนส่งในประเทศ</p> <p>เอฟ) ราคาเอฟโอบี</p>
<p>14. Origin criteria satisfied by the good(s) in accordance with Annex 2. If the good(s) satisfies a specific rule of origin, the rule regarding change in tariff classification, regional value content requirement or other applicable requirements shall be specified;</p>	<p>๑๔. เกณฑ์ถิ่นกำเนิดของสินค้าที่มีคุณสมบัติตามภาคผนวก ๒ ถ้าสินค้านั้นเป็นไปตามกฎถิ่นกำเนิดเฉพาะรายสินค้าที่กำหนดไว้ ก็จะต้องระบุเกณฑ์ถิ่นกำเนิด ได้แก่ การเปลี่ยนพิกัดศุลกากร หรือสัดส่วนมูลค่าการผลิตในภูมิภาค หรือเกณฑ์อื่นที่กำหนดไว้</p>
<p>15. regional value content of the goods(s);</p>	<p>๑๕. สัดส่วนมูลค่าการผลิตในภูมิภาคของสินค้า</p>
<p>16. Any other relevant provisions (including <i>de minimis</i>) related to the origin of the goods(s).</p>	<p>๑๖. ข้อกำหนดอื่นใด (รวมทั้ง กฎเกณฑ์ขั้นต่ำ (<i>de minimis</i>) ที่เกี่ยวข้องกับถิ่นกำเนิดของสินค้า)</p>